

Einasta blaðið
5 ferðir
um vikuna

Þjóðindablaðið
SOSIALURIN
Telefon 11820 Telefax 14720

Sosialin finnur tú
á Internet:

<http://WWW.cybernet.dk/laroe-news>
e-mail: sosialur@olivant.fo

veðrið

Hátrýst í útsýning úr bretsku oyggjunum elvir til stöðugari veður á okkara leiðum næstu dagarnar. Lágtrýst ferðast næstu dagarnar norður við eysturstrond Grönlands. Tilhoyrandi brúgvæg fara væntandi yvir Føroyum sunnudagin og mánadagin.

Fríggjadagin:



Millum gul og stívt and-
øvgul, 5-10 m/s, av
vestri, ádrigið, nærum
turt, bert hendinga æl
og gott sýni. Hitin mill-
um 9 og 12 stig.

Leygardagin:

Millum gul og stívt and-
øvgul, 5-10 m/s, av
vestri og útsýningi, at
byrja við rættuliga á-
drigið, ælingur og bert
toluligt sýni, út á dagin
helst bert hendinga æl
og betri sýni. Hitin mill-
um 9 og 14 stig.

Sunnudagin:

Friskandi til millum
strúk í vindi og skrið,
13-18 m/s, av suðri,
seinni av útsýningi, á-
drigið, út á dagin regn
vestanefir og vánaligari
sýni. Hitin uml. 12 stig.

Mánadagin

og týsdagin:

At byrja við framvegis
millum strúk í vindi og
skrið, 13-18 m/s, av útsýningi, ádrigið, væl av
regni og bert toluligt
sýni, út á seinnapartin
mánadagin makandi til
millum andøvgul og
strúk í vindi, 8-3 m/s, av
útsýningi og vestri,
framvegis ælingur, men
frægari sýni, men kaldari,
uml. 10 stig.

Thorvald Stoltenberg, norskur sendiharri í Danmark

Samvinnan millum Føroyar og Noreg eisini fevna um olju

-Eg eri sannfjörður um, at føroyingar og norðmenn kunnu samarbeiða á øðrum økjum enn bert fiskivinnu. Eg skal mítt til at eitt samstarv kann koma í lag innan oljuvinnuna sigur fyrrverandi norskri uttanríkisráðharrin og nú norskur sendiharri í Danmark eftir vitjan í Føroyum. Sosialurin hitti hann.

JAN MULLER

-Føroyingar og norðmenn mugu viðka um samvinnuna til at fevna um annað enn bara fisk. Øll vita, at tá tað snýr seg um samvinnu millum londini bæði, so er felagsnevnanin fiskur. Og tað er gott. Men vit vita av royndum, at tað eisini hava verið ósemjur og stríð í sambandi við fiskivinnu-samvinnuna landanna millum. Hetta er so bara ein partur av veruleikanum, og hetta eigur at verða loyst við samráðingum. Og tá tvey lond sum Føroyar og Noreg ikki kunnu semjast, hvør kann tað tá spyr Thorvald Stoltenberg, fyrrverandi norskri uttanríkisráðharrin og nú norskur sendiharri í Danmark! Við øktari samvinnu visir hann á oljuvinnuna.

Hann vitjaði hertfyri í Føroyum og nýtti Þjóðindablaðið Sosialurin tá høvi til at práta við hann.

Thorvald Stoltenberg heldur, at hann við sínum royndum í norskum politikki og nú sum umboð fyri Noreg í danska kongarikinum, kann vera við til at loysa upp fyri onkrum og eisini seta út í kortið av nýggjum samvinnu millum Føroyar og Noreg.

-Eg havi vitjað í Føroyum áður. Tað var í 1989 saman við hinum uttanríkisráðharrinum í Norðurlöndum. Tá ferðina vóru ikki stundir at viðgera samvinnu landanna millum. Nú verður harafturimóti betri tíð til tess sigur Thorvald Stoltenberg.

Nú hann hevur havt betri stundir at siggja landið og hitti føroyingar er hann sannfjörður um. -Hetta hava verið nakrir frálikir dagar

Thorvald Stoltenberg, norskur sendiharri í Danmark sær fegin, at samvinnan millum Noreg og Føroyar verður viðkað til at fevna um annað enn fisk. Her hugsar hann serstakliga um oljuvinnuna. Mynd Jan



og eg eri ómetaliga tegin um at siggja, hvussu nógv hesar báðar tjóðirnar líkjast og hava í felag. Eg havi ongastaðni í verðini uppliva nakad pláss, sum er so líkt minum egna heimlandi, sum just Føroyar. Her hugsi eg bæði um menta, fólkid og landið.

Thorvald Stoltenberg ásanar, at tað er ikki nokk til av fiski til tess at hetta skal vera tað einasta, sum føroyingar og norðmenn samvinna um. Hann er bilsin av, at tvær grannatjóðir, sum eru so eins og hava felags røtur, ikki hava eitt meira víttfevandi samarbeiði.

Oljusamvinna

-Eg eri sannfjörður um, at Føroyar og Noreg á orku- og oljuøkinum høvdu kunnad havt eina munandi samvinnu. Eg fari eisini at fylgja hesum upp, soleiðis at samvinnan millum Føroyar

og Noreg far fleiri bein at standa á.

Thorvald Stoltenberg sigur, at hann hevur havt nógv sera áhugaverdar samrøður á Føroyavitjan síni og metir, at tað áttu at verið góðar fortreytir fyri at viðka um samvinnuna.

Sjálvur roknar hann við, at tvørleikar fara at vera í fiskivinnumálum í mong ár enn, men at tað átti at borið til at samstarvað á øðrum økjum og óheft av fiskivinnuspurningum.

Hann heldur tað verður heilt náttúrligt við samarbeiði, um oljufund verða gjørd á føroyskum øki.

Thorvald Stoltenberg vónar, at Føroyar og Bretland skjótt kunnu finna eina loysn í marknatrættini. Hann visir á, at Noreg og Rusland hava just somu trupulleikar í Barentshavinum. Henda ósemja hevur vart í meira enn 20 ár og hóast teir hava loyst 3/4 av málinum, so er kortini einki

endaligt mark sett. Tann sannroynd at olja og gass eru staðfest í umstríddu økinum ger tað ikki lættari at gera eina semju.

(Samrøðan við Stoltenberg snýr seg eisini um fiskivinnuspurningar, EU, Eystureuropa, víðurskiptini millum Europa og USA, kreppuna í fyrrveandi Jugo-

slavia og aðrar altjóða spurningar. Hesin parturin av samrøðuni kemur í einum av komandi bløðunum, blaðm.)

I Sosialinum í morgin: Samrøða við norska olju-málaráðharran, Jens Stoltenberg á altjóða oljuráðstevnu í Stavanger.

Tilboð ynskist

at mála

Blaðhúsið á Argjum

Nærri fæst at vita við at ringja 11820 ella 16409 (eftir arbeiðstíð)

Vestfalskyrrindi

27. august: Málin næstur jørðini
28. august: Fullmáni

Dato	Suðuroyar/ Vágafirði fp. sp.	Vestmanna- sundi fp. sp.	Nólsoyar- firði fp. sp.	Haraldssundi/ Leirvíksfirði fp. sp.	Skúvoyarfirði/ Skopunarfirði fp. sp.	Hestfirði/ Sundalagnum fp. sp.
30. aug.	0832 2057	1032 2257	0647 1912	0847 2112	0732 1957	0747 2012
31. aug.	0923 2148	1123 2348	0738 2003	0938 2203	0823 2048	0838 2103